

## VERBALE DI ACCORDO

Il giorno 27.4.2011 in Roma si sono incontrate le Società

- api anonima petroli italiana S.p.A. rappresentata dal Dottor Fabrizio Liberatori dal Dottor Alessandro Brardinelli e dalla Dott.ssa Ilaria Pettorossi
- Goldengas S.p.A. rappresentata dal Sig. Roberto Turchetti
- Liquigas S.p.A. rappresentata dal Dottor Alberto Sala e dalla Signora Elena Mojoli
- Autogas Nord S.p.A. rappresentata dalla Dott. Elena Risso e dalla Dott. Alessia Ponte

e

le Rappresentanze Sindacali Unitarie della Società api anonima petroli S.p.A. assistite dalle OOSS Nazionali e Territoriali di settore :

- FILCTEM CGIL rappresentata dai Signori Mario Di Luca, Mauro Tudino e Lucio Ottino
- FEMCA CISL rappresentata dal signor Bruno Quadrelli
- UILCEM UIL rappresentata dal signor Andrea Fiordelmondo

per esperire la procedura di consultazione prevista dall'art. 47 della legge 428 del 29.12.1990 modificato con Decreto Legislativo 18/2001 ed ai sensi del 2112 del Codice Civile

premesso che

la società api anonima petroli S.p.A. intende trasferire il proprio ramo d'azienda costituito dalla vendita e distribuzione del G.P.L. attraverso i canali di vendita a mezzo reti multiutenza, piccoli serbatoi e grandi impianti del territorio italiano, con esclusione di ogni altra attività, alla Società Goldengas S.p.A.

le parti

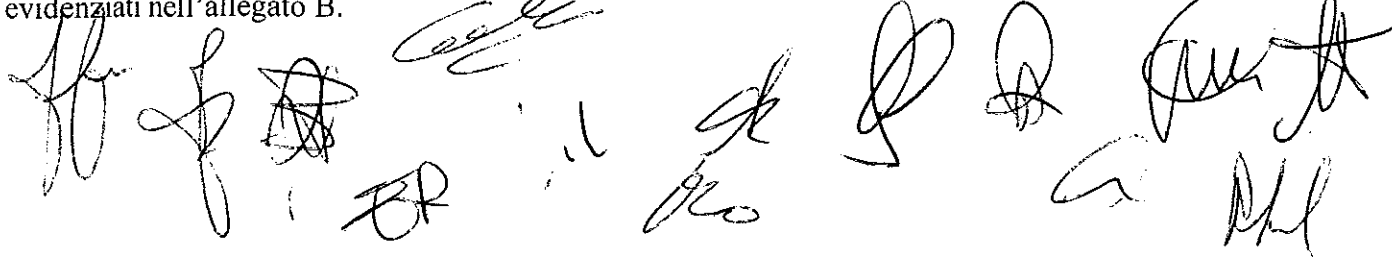
definiscono la presente intesa allo scopo di stabilire il passaggio al ruolo Goldengas S.p.A. a decorrere dall'1 maggio 2011 di n. 28 risorse (vedasi allegato A), come enunciato nelle comunicazioni del 31 marzo 2011 di apertura della procedura sindacale, alle quali verranno riconosciute le anzianità aziendali api anonima petroli italiana S.p.A., ed alle quali verrà applicato dal 1^ maggio 2011 il vigente c.c.n.l. per gli addetti all'industria chimica, settori lubrificanti e G.P.L. .

Nel corso della suddetta procedura api anonima petroli apprende che, in pari data, 1^ maggio 2011, la Goldengas S.p.A., come già enunciato nelle comunicazioni del 31.3.2011 di apertura della procedura del suddetto art. 47, cederà 14 delle 28 risorse sopra citate con il seguenti criterio:

- 9 persone alla Liquigas S.p.A.
- 5 persone all' Autogas Nord S.p.A.

Le restanti 14 persone rimarranno pertanto alle dipendenze di Goldengas S.p.A e, come già precisato avranno il riconoscimento delle anzianità aziendali ex api anonima petroli S.p.A. nonché verrà loro applicato dal 1^ maggio 2011 il vigente c.c.n.l. per gli addetti all'industria chimica, settori lubrificanti e G.P.L.

I nominativi delle risorse interessate con le rispettive società presso le quali verranno destinati sono evidenziati nell'allegato B.



Anche Liquigas S.p.A. (9 persone cedute da Goldengas S.p.A.) e Autogas Nord S.p.A. (5 persone cedute da Goldengas S.p.A.) manterranno in essere le anzianità aziendali ex api anonima petroli S.p.A. e applicheranno ai lavoratori che passeranno loro dal 1° maggio 2011 il vigente c.c.n.l. per gli addetti all'industria chimica, settori lubrificanti e G.P.L.

I lavoratori interessati (28 persone), in virtù del cambio contrattuale, verranno riclassificati da Goldengas Sp.A., Liquigas S.p.A. ed Autogas Nord S.p.A. in base alla tabella allegata (allegato C).

I 28 lavoratori interessati al passaggio alla Goldengas S.p.A., alla Liquigas S.p.A. e all' Autogas Nord S.p.A. manterranno in essere la retribuzione globale annua lorda di cui godevano presso api anonima petroli S.p.A. alla data del passaggio, comprensiva del premio di produttività (valore base k 100 anno 2011) attraverso il riconoscimento di superminimi individuali non assorbibili.

Verranno riconosciuti come superminimo individuale non assorbibile, in sostituzione degli scatti di anzianità di futura maturazione, gli importi lordi in allegato D.

In aggiunta a quanto sopra, a compensazione delle varie differenze generate dalle diverse dinamiche contrattuali (a titolo esemplificativo non esaustivo: assicurazioni, fondo complementare, differente trattamento festività, etc..) tale superminimo verrà elevato da Goldengas S.p.A., Liquigas S.p.A. e Autogas Nord S.p.A. con importi individuali lordi non assorbibili pari al 5% della retribuzione lorda globale annua (compreso il premio di produttività).

Il trattamento di fine rapporto, i ratei di 13<sup>^</sup> e di 14<sup>^</sup> mensilità individuali maturati presso api anonima petroli italiana S.p.A., nonché la spettanza ferie individuale (dato positivo o negativo) verranno trasferiti da api anonima petroli S.p.A per 28 persone alla Goldengas S.p.A., che contestualmente li trasferirà per 9 persone a Liquigas e per 5 persone ad Autogas nord.

Nel periodo 1/5/2011 – 31/12/2011 le aziende cessionarie provvederanno ad evadere eventuali richieste di liquidazione del Tfr pervenute dal personale ex anonima petroli italiana spa interessato al presente accordo.

Api anonima petroli italiana S.p.A. liquiderà ai 28 lavoratori in uscita il saldo del premio di produttività 2010. Per quanto concerne il premio di produttività per l'anno 2011, lo stesso sarà liquidato sulla base del k100 già stabilito nell'accordo integrativo in vigore in api anonima petroli italiana S.p.A. ed in base alle categorie di inquadramento vigenti nel momento della cessione del rapporto di lavoro.

Tenuto conto che con le competenze del mese di marzo 2011 è già stato erogato il 60% del premio, il restante 40% sarà liquidato da Goldengas S.p.A., Liquigas S.p.A. ed Autogas Nord S.p.A. nel mese di dicembre 2011.

api anonima petroli italiana S.p.A. liquiderà ai 28 lavoratori in uscita il saldo del conto ore individuale maturato sino alla data del 30.4.2011.

api anonima petroli italiana, Goldengas, Liquigas ed Autogas Nord. erogheranno, a coloro che accetteranno di risolvere il rapporto di lavoro con il 30 aprile 2011 sottoscrivendo in data 29 aprile 2011 un accordo transattivo e conciliativo in sede sindacale, un importo complessivo per persona di euro 8.000,00 lordi . Goldengas S.p.A., Liquigas S.p.A. ed Autogas Nord S.p.A. si impegnano ad assumere, senza soluzione di continuità i lavoratori, alle stesse condizioni di cui al presente accordo.

La **dimensione** della Goldengas S.p.A., della Liquigas S.p.A. e dell'Autogas Nord S.p.A. rende **pacifica** l'applicazione delle garanzie di cui all'articolo 18 dello Statuto dei Lavoratori, e i relativi **protocolli** di relazioni industriali sottoscritti tra le parti.

Le **parti** con il presente verbale di accordo intendono espletata la procedura di cui all'art. 47 della legge 428/90.

Le **parti** Goldengas S.p.A., Autogas Nord S.p.A. e Liquigas S.p.A. e le Segreterie Nazionali FILCTEM, FEMCA e UILCEM opportunamente coordinati si incontreranno entro il prossimo mese di **luglio** per verificare lo stato di attuazione di quanto concordato nel presente accordo e per una comune **valutazione** circa le condizioni e modalità di applicazione delle agibilità e dei diritti sindacali.

Gli **allegati** sono parte integrante del presente accordo.  
Si **allega**, oltre ai prospetti sopra citati (A - B - C - D)

Letto confermato sottoscritto,

api **apozima** petroli italiana S.p.A.

Goldengas S.p.A.

Liquigas S.p.A.

Autogas Nord S.p.A.

OO.SS.

The image contains several handwritten signatures in black ink. On the left side, there are four distinct signatures corresponding to the labels: API Apozima, Goldengas, Liquigas, and Autogas Nord. On the right side, under the 'OO.SS.' label, there are multiple overlapping and somewhat illegible signatures, likely representing the various unions mentioned in the text.

Allegato A

	<b>COGNOME</b>	<b>NOME</b>
1	CAMILLI	ANDREA
2	CASTELLARO	MARINO
3	CRETELLA	FRANCESCO
4	D'ERRICO	ACHILLE NICOLA
5	FERRETTI	ALBERTO
6	GAVIATI	PIERINO
7	GUERRIERI	MASSIMO
8	LATINI	FABIO
9	LEONETTI	ANGELO
10	LERI	MARCO
11	LORIA	ALESSANDRO
12	MENNA	FRANCESCO
13	MILANO	LUCA
14	MINICHINO	ANGELO
15	NOCCILOLO	GIUSEPPINA
16	OLIVI	ANDREA
17	PALAIA	ELIO
18	PALLADINO	LETIZIA
19	PISTILLO	DOMENICO
20	RACCHELLO	DANIELE
21	RASTELLI	FAUSTO
22	RONCHI	ALBINO
23	SARACENO	ANTONIO
24	SEBASTIANELLI	ANDREA
25	SEGHETTI	LUIGI
26	TOTO	GIUSEPPE
27	TROVARELLI	DANIELE
28	VITRANI	FRANCESCO

Allegato B

LIQUIGAS S.p.A.

	COGNOME	NOME
1	CAMILLI	ANDREA
2	FERRETTI	ALBERTO
3	GAVIATI	PIERINO
4	LEONETTI	ANGELO
5	LERI	MARCO
6	MENNA	FRANCESCO
7	MILANO	LUCA
8	PALLADINO	LETIZIA
9	SEGHETTI	LUIGI

GOLDENGAS S.p.A.

	COGNOME	NOME
1	CASTELLARO	MARINO
2	CRETILLA	FRANCESCO
3	D'ERRICO	ACHILLE NICOLA
4	GUERRIERI	MASSIMO
5	LATINI	FABIO
6	MINICHINO	ANGELO
7	PISTILLO	DOMENICO
8	RACCHELLO	DANIELE
9	RASTELLI	FAUSTO
10	RONCHI	ALBINO
11	SEBASTIANELLI	ANDREA
12	TOTO	GIUSEPPE
13	TROVARELLI	DANIELE
14	VITRANI	FRANCESCO

AUTOGAS NORD S.p.A.

	COGNOME	NOME
1	PALAIÀ	ELIO
2	SARACENO	ANTONIO
3	OLIVI	ANDREA
4	LORIA	ALESSANDRO
5	NOCCIOLÒ	GIUSEPPINA

A collection of handwritten signatures and initials, some of which appear to be the names of the individuals listed in the tables above. The signatures are scattered across the bottom half of the page, with some appearing to be written over or near the printed text.

**CCNL Petrolio e Energia**

CATEGORIA	C.R.E.A.
1	5
1	4
1	3
1	2
1	1
2	4
2	3
2	2
2	1
3	4
3	3
3	2
3	1
4	4
4	3
4	2
4	1
5	4
5	3
5	2
5	1
5	0
6	0

**CCNL GPL**

CATEGORIA
Q1
Q1
Q1
Q2
Q2
A
A
B
B
C
C
D
D
E
E
F
F
G
G
H
H
I

**Proposta classificatoria Liquigas S.p.A., Goldengas S.p.A., Autogas Nord S.p.A.**

CATEGORIA
Q1
Q1
Q1
Q1
Q2
Q2
A
A
B
B
C
C
D
D
E
E
F
F
G
G
H
H
I

Nota:  
Per quanto concerne i livelli vedasi inoltre la comparazione tra le declaratorie nell'ambito dei due CCNL

**Allegato D**

**AUMENTI PERIODICI DI ANZIANITA'**

**DA MATURARE**

<b>Da 1 a 3</b>	<b>2 scatti</b>	<b>euro 40 mensili lorde</b>
<b>Da 4 a 6</b>	<b>5 scatti</b>	<b>euro 100 mensili lorde</b>
<b>Da 7 a 8</b>	<b>7 scatti</b>	<b>euro 140 mensili lorde</b>
<b>Da 9 a 12</b>	<b>8 scatti</b>	<b>euro 160 mensili lorde</b>

